



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

OISM 0110./2021 „Na hranici na hraně - propagace“

Smlouva o dílo č. 0110/2021

uzavřená podle občanského zákoníku v platném znění

Smluvní strany

Zhotovitel:

Název: CHAS- MT s.r.o.
Sídlo: Svitavská 3/13
Telefon: 571 01 Moravská Třebová
DIČ: +420 461 318 482
IČO: CZ27530302
Zastoupen: 27530302
Bankovní spojení: Michalem Charvát, jednatelem
Osoby oprávněné jednat ve věcech technických: [redacted]
Michal Charvát

Objednatel:

Název: Město Moravská Třebová
Sídlo: T. G. Masaryka 32/29
Telefon: 571 01 Moravská Třebová
DIČ: +420 461 353 160
IČO: CZ00277037
Zastoupen: 00277037
Bankovní spojení: Ing. Milošem Mičkou, starostou města
Osoby oprávněné jednat ve věcech technických: [redacted]

I. Předmět smlouvy

Předmětem veřejné zakázky „Na hranici na hraně - propagace“ je dodávka propagace k projektu česko – polské spolupráce Na hranici na hraně, registrační číslo projektu CZ.11.2.45/0.0/0.0/18_029/0001851, spolufinancovaného z dotačního programu Interreg V-A Česká republika – Polsko. Předmět díla je blíže specifikován v příloze č. 1 této smlouvy a v oceněném výkazu výměr v příloze č. 2 této smlouvy, které tvoří nedílnou součást této smlouvy. Při tom však platí, že předmětem díla je provedení všech prací a dodávek, které jsou k řádnému a kvalitnímu provedení díla třeba, a o kterých zhotovitel věděl nebo podle svých znalostí vědět měl. Zhotovitel se zavazuje pro objednatele zhotovit dílo a objednatel se zavazuje řádně a včas provedené dílo převzít a zaplatit smlouvenou cenu.

OISM 0110./2021 „Na hranici na hraně - propagace“

II. Čas plnění

1. Zhotovitel se zavazuje provést výše uvedené dílo v období:

- zahájení plnění: dnem nabytí účinnosti smlouvy
- dokončení plnění: nejpozději do 31. 8. 2021,
fotografie z pilotní jízdy dodavatel dodá do 3 dnů po konání
pilotní jízdy (předpoklad konání pilotní jízdy 18.9.2021)

III. Cena díla

1. Dohodnutá cena za provedené dílo je dána nabídkou zhotovitele takto:

Cena v Kč bez DPH:	179 410,00
---------------------------	-------------------

2. Zhotovitel nese záruky za úplnost oceněného výkazu výměr dle přílohy č. 2, proto je cena konečná, maximální a nepřekročitelná a zahrnuje veškerá plnění, potřebná ke kvalitnímu dokončení díla.
3. K uvedené ceně bude připočtena DPH ve výši stanovené platnými a účinnými právními předpisy k okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění. Pokud se neplátce DPH v době plnění veřejné zakázky stane plátcem DPH, bude fakturovat maximální cenu dle podané nabídky, vč. DPH.
4. Obě smluvní strany se dohodly na následujícím způsobu úhrady ceny díla:
Faktury budou vystavovány měsíčně dle skutečně provedených prací na díle, a to na základě zjišťovacího protokolu plnění specifikovaného v příloze č.2 této smlouvy, podepsaného zástupci ve věcech technických obou smluvních stran, přičemž fakturovat lze předání kompletně hotových částí díla ve výkaze označených jako položky 1 až 8. Předání díla proběhne na základě předávacího protokolu celého díla, podepsaného zástupci ve věcech technických obou smluvních stran. Datum uskutečnění zdanitelného plnění je poslední den kalendářního měsíce nebo datum protokolárního předání díla.

IV. Odpovědnost a sankční vztahy

1. Zhotovitel odpovídá objednateli za vady díla, které má dílo v době jeho předání a v průběhu záruční doby. Záruční doba je 24 měsíců.:
2. Záruční doba začíná běžet dnem předání bezvadného díla objednateli.
3. Při vadách díla platí přiměřeně ustanovení občanského zákoníku.
4. Při nezaplacení faktury v termínu splatnosti může zhotovitel účtovat za každý den prodlení smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky.
5. V případě nesplnění povinností (závazků) vyplývajících z této smlouvy, vzniká straně oprávněné právo účtovat straně povinné tyto smluvní pokuty:

OISM 0110./2021 „Na hranici na hraně - propagace“

- a) za nedodržení termínu dokončení díla ve lhůtě 1 000,- Kč za každý i započatý den prodlení,
 - b) za nenastoupení zhotovitele na odstraňování každé reklamované vady 1 000,- Kč za každý i započatý den prodlení,
 - c) za neodstranění vad v termínech vzájemně dohodnutých 1 000,- Kč za každou vadu a den
6. Lhůta splatnosti činí 14 dnů od předání faktury odpovědnému pracovníkovi objednatele.

V. Odpovědnost a sankční vztahy

1. Zhotovitel je povinen minimálně do konce roku 2030 poskytovat požadované informace a dokumentaci související s prováděním díla (realizací projektu) zaměstnancům nebo zmocněncům pověřených orgánů (CRR, MMR ČR, MF ČR, Evropské komise, Evropského účetního dvora, Nejvyššího kontrolního úřadu, příslušného orgánu finanční správy a dalších oprávněných orgánů státní správy) a je povinen vytvořit výše uvedeným osobám podmínky provedení kontroly vztahující se k provádění díla (realizaci projektu) a poskytnout jim při provádění kontroly součinnost.
2. Zhotovitel byl již v zadávacím řízení objednatelem informován, že v souladu s ustanovením § 6 odst. 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, objednatel trvá na dodržování zásady sociálně odpovědného zadávání, environmentálně odpovědného zadávání a inovací ve smyslu daného zákona. S ohledem na charakter zakázky objednatel zejména požaduje po zhotoviteli, aby v průběhu plnění dle této dohody dodržoval níže uvedené povinnosti:
- a) aby zhotovitel prováděl a kontroloval plnění jednotlivých smluv o dílo v souladu se zásadami norem řady ČSN EN ISO 9000 a ČSN EN ISO 14 000;
 - b) aby zhotovitel dodržoval a zajistil dodržování pracovněprávních předpisů (zejména zákoníku práce a zákona o zaměstnanosti) vůči všem osobám, které se na plnění jednotlivých smluv o dílo budou podílet;
 - c) aby zhotovitel v případě, že k plnění jednotlivých smluv o dílo využije poddodavatele, zabezpečil plnění férových podmínek v dodavatelském řetězci, tedy zejména, aby smlouvy mezi zhotovitelem a jeho poddodavatelem obsahovaly obchodní podmínky obdobné, jako jsou obchodní podmínky této dohody (se zohledněním rozsahu a charakteru poddodávky), a zejména, aby řádně a včas hradil dluhy svým poddodavatelům;
- a zhotovitel se zavazuje, že shora uvedené povinnosti bude dodržovat a v případě požadavku objednatele mu dodržování daných povinností doloží.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je vystavena ve 2 vyhotoveních, z nichž každé má platnost a závaznost originálu. Každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv (§ 6 zák. č. 340/2015 Sb.). Smluvní strany s přihlédnutím k uveřejnění prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník. Uveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv (§ 5 zák. č. 340/2015 Sb.) zabezpečí Město Moravská Třebová a to nejpozději do 30 dnů od podpisu smlouvy.
3. Případné změny a nebo doplňky k této smlouvě platí jen tehdy, dojde-li k nim formou písemného



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

OISM 0110./2021 „Na hranici na hraně - propagace”

dodatku podepsaného oprávněnými zástupci smluvních stran.

4. Smlouva je v souladu s usnesením rady města č. 2468/R/120721 ze dne 12. 7. 2021.

Nedílnou součástí smlouvy je:

Příloha č.1: Specifikace předmětu plnění
Příloha č.2: Oceněný výkaz výměr

V Moravské Třebové, dne 21. 7. 2021

jednatel

Za zhotovitele

V Moravské Třebové, dne 13. 07. 2021

Ing. Miloš Mička
starosta města

Za objednatele

Na hranici na hraně - propagace

Specifikace předmětu plnění

(je přílohou č. 1 smlouvy o dílo)

Specifikace předmětu plnění veřejné zakázky je následující:

Tiskové zprávy a jejich distribuce, vč. pořízení fotografií (3 ks tiskových zpráv)

Na zpracování tiskových zpráv a jejich distribuci se bude výrazně podílet i objednavatel vlastními silami prostřednictvím tiskového mluvčího. Zhotovitel připraví podklady pro tiskové zprávy, vč. fotografií, konečné zpracování a redakci tiskových zpráv zajistí objednavatel.

Zhotovitel zajistí pořízení profesionálních fotografií pro tiskové zprávy a celkové využití pro projekt:

- fotografie z postavených singletracků a pumptracku v Moravské Třebové (srpen 2021, objednatel zajistí aktéry, termín je třeba sjednat dle počasí, cca 6 hodin focení)
- fotodokumentaci ze slavnostního otevření singletracků a startu pilotní jízdy v Moravské Třebové, dokumentaci průběhu pilotní jízdy z Moravské Třebové na Dolní Moravu (byly by sjednané zastávky, cílené pro focení), předběžný termín 18. 9.2021 v čase cca od 9:00 do 19:00 hodin, může být upřesněno)
- fotodokumentaci z Adrenalinové dráhy na Dolní Moravě s účastníky pilotní jízdy a dalšími účastníky (18. 9. 2021 navečer)

Fotografie budou odevzdány na digitálním nosiči v tiskové kvalitě v počtu minimálně 200 ks fotografií. Zhotovitel poskytne formou prohlášení objednateli plná práva využití fotografií bez časového omezení, účelu a místa použití (propagační materiály a mapy, tiskové zprávy, výstupy v médiích, web, sociální sítě) v rámci projektu Na hranici na hraně, a to pro všechny 3 partnery projektu (Město Moravská Třebová, Obec Dolní Morava, Gmina Bystrzyca Kłodzka).

Mapa celé oblasti barevná formátu A3 (1 druh, 10 000 ks)

Mapa bude oboustranná, barevná, formátu A3, skládaná na formát A6, na papíru gramáže 120 gr/m2.

Přední strana mapy bude obsahovat schématickou mapu území celého projektu se zákresem 4 lokalit projektu a spojek mezi nimi, názvy, loga projektu a povinné publicity, legendu (rozsah území a body zájmu jsou patrné z přílohy č. 6), odkazy (weby GR kódy, vč. QR kódu GPS souřadnic spojek – pokud nebudou na zadní straně).

Zadní strana mapy bude obsahovat hlavní atraktivitu po trase spojek mezi lokalitami, informace ke sportovnímu produktu Na hranici na hraně a kartě bikera, loga a odkazy. Pro texty a foto na zadní straně ve třech jazykových verzích jsou k dispozici tři sloupce o rozměru každého 105x297 mm.

Mapa bude provedena jako 1 druh v trojjazyčné verzi Č, P, A.

Texty, loga a informace na přední a zadní stranu, vč. projednání s partnery a vč. jazykových překladů zajistí objednatel do 10.8.2021.

Zhotovitel provede grafické zpracování ve znění úprav dle výsledků konsultací, po odsouhlasení konečné verze provede tisk a složení map na formát A6.

Mapa Bike resortu Moravská Třebová barevná formátu A4 (1 druh, 10 000 ks)

Mapka (plánek areálu Singlterk Moravská Třebová) bude oboustranná, barevná, formátu A4, ve formě trhacího bloku (1 blok o počtu 50 listů), na papíru gramáže 80 gr/m2.

Pro grafické zpracování bude možné využít grafický návrh informačních tabulí zhotovitele stavby, které mají čtvercový rozměr 120 x 120 cm.

Přední strana bude obsahovat mapku, názvy, loga a některé odkazy.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Zadní strana bude obsahovat další informace o sportovním produktu projektu aj.

Mapka bude provedena jako 1 druh v trojjazyčné verzi Č, P, A.

Texty, loga a informace na přední a zadní stranu, vč. projednání s partnery a vč. jazykových překladů zajistí objednatel do 10.8.2021.

Zhotovitel provede grafické zpracování ve znění úprav dle výsledků konsultací, po odsouhlasení konečné verze provede tisk a výrobu trhacích bloků.

Propisovací tužka kovová (1 druh, 600 ks)

Propisovací tužka bude zelená v barvě dle logomanuálu. Bude zahrnovat jednobarevné logo projektu (cca polovina česká verze, cca polovina polská verze) a s jednoduchou formou povinné publicity.

Funkční triko (max. 3 druhy lišící barvou, celkem 600 ks)

Jedná se o jednoduché tričko z funkčního materiálu, v pánských, dámských a dětských velikostech. Objednatel upřesní počet barev (pravděpodobně tři barvy: žlutá, zelená, černá) i velikosti ve snaze minimalizovat počet variant.

Trička budou opatřena jednobarevnou formou log projektu (celkové + loga partnerů) a plnou verzi povinné publicity. Cca polovina triček bude mít celkové logo projektu v české verzi a cca polovina v polské verzi. Zadavatel se případně rozhodne místo celkového loga použít název projektu.

Odznak pro pilotní jízdu (1 druh, 50 ks)

Jedná se o připínací kovový odznak (buton – placka) o průměru 5,5 cm na tričko s hlavním logem projektu (polovina v české verzi, polovina v polské verzi) a dle konsultace s poskytovatelem dotace případně i s jednoduchým logem povinné publicity.

Karta účastníka produktu formátu A5 (1 druh, 1000 ks)

Karta účastníka ve formátu 100x200 mm bude oboustranná, v černobílém provedení na papíru gramáže 150 gr/m².

Karta bude obsahovat prostor pro umístění razítek, loga projektu a povinné publicity a odkazy. Společné logo a název projektu budou v obou jazykových verzích Č a P.

Jako vzor lze využít ukázkou karty bikerů v příloze č. 7 výzvy.

Objednatel poskytne informace na kartu, zhotovitel provede grafické zpracování a po odsouhlasení výrobu.

Razítko pro kartu účastníka (2 druhy, 2 ks)

Jedná se o razítko obdélníkového charakteru systému Trodat 4912, 2 druhy po jednom ks (1 razítko Moravská Třebová, 1 razítko Dolní Morava).

Razítkovací plocha bude obsahovat loga partnerů projektu dle logomanuálu.

Další podmínky dodávky a požadavky, které jsou v ceně plnění

Součástí dodávky jsou konsultace grafického provedení jednotlivých prvků před jejich výrobou do fáze schválení poskytovatelem dotace a objednatelem. Pouze odsouhlasené prvky objednatelem (kontaktní osobou ve věcech technických Petrou Procházkovou) může zhotovitel zadat do výroby. Všechny prvky musí mít povinnou publicitu. Manuál a loga ke stažení zde: <https://www.cz-pl.eu/zakladni-informace-o-programu/propagace>

Balení a distribuce propagačních materiálů:

Součástí dodávky je balení a distribuce propagačních materiálů do sídla jednotlivých partnerů Město Moravská Třebová, Obec Dolní Morava a Gmina Bystrzyca Kłodzka. Objednavatel zadá schéma pro balení a distribuci na jednotlivé partnery (počty, velikosti, barvy). Zhotovitel podle toho vyrobené propagační předměty rozdělí, zabalí a doručí do místa určení, upřesněného objednavatelem.

Na hranici na hraně - propagace

Výkaz výměr

(oceněný výkaz výměr je přílohou č. 2 smlouvy o dílo)

Příloha č. 4 výzvy

položka	název	jednotka	počet jednotek	Cena v Kč za jednotku bez DPH	Cena celkem v Kč bez DPH
1	Tiskové zprávy a jejich distribuce, vč. pořízení fotografií (3 ks tiskových zpráv)	ks	3	12 800,00	38 400,00
2	Mapa celé oblasti barevná formátu A3 (1 druh, 10000 ks)	soubor	1	31 600,00	31 600,00
3	Mapa Bike resortu Moravská Třebová barevná formátu A4 (1 druh, 10 000 ks)	soubor	1	22 400,00	22 400,00
4	Propisovací tužka kovová (1 druh, 600 ks)	ks	600	14,50	8 700,00
5	Funkční triko (max. 3 druhy lišící se barvou, celkem 600 ks)	ks	600	118,00	70 800,00
6	Odznak pro pilotní jízdu (1 druh, 50 ks)	ks	50	17,00	850,00
7	Karta účastníka produktu formátu 100 x 200 mm, oboustranná (1 druh, 1000 ks)	ks	1000	5,80	5 800,00
8	Razítko pro kartu účastníka (2 druhy, 2 ks)	ks	2	430,00	860,00
CELKEM v Kč bez DPH					179 410,00
DPH (21 %) v Kč (vyplní pouze plátcí DPH)					37 676,10
CELKEM v Kč vč. DPH (vyplní pouze plátcí DPH)					217 086,10

Pokyny k vyplnění:

Uchazeč vyplňuje pouze žlutá pole. Vyplňuje jednotkovou cenu ve sloupci Cena v Kč za jednotkovou cenu bez DPH, cena celkem v Kč bez DPH za položku i za celou zakázku se dopočte. Plátcé DPH vyplní také cenu DPH a cenu celkem v Kč vč. DPH.